

မေ့ခန္ဓာ (၁၃) “မိုးကြိုးသံ” (အာရ်ရာအ်-ဒ်)
ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ်- ၉၆၊ သုတ်ဒေသနာ- ၄၃ ပါး။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁၁}

၁။	<p style="text-align: center;">المر تلك آيات الكتاب والذي أنزل إليك من ربك الحق ولكن أكثر الناس لا يؤمنون *</p> <p>အလက်ဖ်၊လမ်၊မင်၊ရာ^{၁၆၀} ဤသည် ကျမ်းတော်၏ သုတ်ဒေသနာများ ဖြစ်၏။ သင့်ကံကြမ္မာရှင်က သင့်ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာသည် ပရမတ္ထသစ္စာပင် ဖြစ်၏။ သို့ရာတွင် လူသား အများစုမှာ ယုံကြည်ကြသည် မဟုတ်ချေ။</p>
၂။	<p style="text-align: center;">اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ *</p> <p>ပရမတ်ဘုရား အရှင်သည် မိုးများကို မဏ္ဍိုင် မရှိဘဲ မြှင့်တင်ထားတော်မူကို သင်တို့ မြင်နိုင်၏။ တဖန်* ထပ်ဆင့် ကွပ်ကဲမှုကို ပုံစံချ၍* နေနှင့်လအား အသုံးခံဖြစ်စေရန် သတ်မှတ်ထားသော အချိန်ကာလအတိုင်း ကိုယ်စီ စီးပျောသွားလာစေ၏။ သင်တို့သည် ကံကြမ္မာရှင်အား ဖူးတွေ့ရမည်ကို ဒိဌယုံအံ့ငှာ* ရှင်းလင်းဆုံးဖြတ်ချက် သုတ်ဒေသနာများကို စီမံချက်ဖြင့် ကျောထောက်နောက်ခံပြုထား၏။</p>
၃။	<p style="text-align: center;">وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ *</p> <p>ထို အရှင်သည် မြေကမ္ဘာအား တိုးရွေ့စေလျက်^{၁၆၁} ထို၌ တိုက်ကြီးများ၊ မြစ်များကို စီစဉ်တော်မူ၏။ သီးနှံမျိုးစုံမှ- ထိုအထဲတွင် ဖွဲ့တည်မှု နှစ်မျိုး စီစဉ်ပေးပြီး^{၁၆၂} ညည့်ကို နေ့ပေါ်သို့ လွှမ်းခြုံစေ၏။ ဤ၌ စဉ်းစားသုံးသပ်သော လူမျိုးအတွက် သက်သေလက္ခဏာများ ရှိနေ၏။</p>

(၉၆၁) ဝါသည် ကုန်စင်သိနေသော၊ ကုန်စင်မြင်နေသော ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။ ဟု အနက်ပေးသည်။ အလက်ဖ်၊ လမ် **الم** ၏ အနက်ကို ၂:၁ တွင်လည်းကောင်း၊ ရာ ၂ ၏ အနက်ကို ၁၀:၁ တွင်လည်းကောင်း ကြည့်ပါ။

(၉၆၂) မြေကမ္ဘာအား တိုးရွေ့စေလျက် ရှိနေစေသည် ဟူသည့် ဤသုတ်တော်သည် လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၅၀၀ ကပင် တိုက်ပျော သီအိုရီကို ပြောထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။ ကမ္ဘာကြီး လုံးကြောင်းကို ကျမ်းတော်၏ များစွာသော နေရာများတွင် ဆိုထားပေသည်။ သုတ်တော် ၂ တွင်လည်း နေနှင့်လသည် လှည့်လည်သွားလာစေသည် ဟူသည်ကလည်း၊ ကမ္ဘာကြီးလုံးကြောင်းကို ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ လုံးမနေဘဲ ပြားနေ ပါက “လှည့်လည်” သည် ဆိုသော စကားကို သုံး၍ မရပေ။ ကမ္ဘာကြီးလုံးကြောင်းကို အေဒီ ၇ ရာစုကတည်းက အေမန် ရာဇီ ဖွင့်ဆိုခဲ့သော ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန် အကျယ်ဖွင့်တွင် ဖော်ပြထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။ (ကဗီရ်)။ (ဆရာတော် ဃာဇီဟာရှင်၏ မြန်မာပြန် အကျယ်ဖွင့်ကျမ်း၊ အတွဲ ၁၃၊ စာမျက်နှာ ၁၄၂)။ (၁၁:၇ တွင်လည်း ကြည့်ပါ။)

(၉၆၃) **وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ** ကို အချို့ ဆရာတော်ကြီးများက သီးနှံကိုယ်စီအား ဝို၊ မ နှစ်မျိုး ပြုလုပ်ပေးသည်ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ သို့သော် ဤဝါကျတွင် အဖို၊ အမ ဟူသော စကားလုံး မပါဝင်ချေ။ **رَوْحَيْنِ** - ဆိုသည့် ဝေါဟာရအား ၅:၁၄ တွင် ကြည့်ပါ။ ကျမ်းတော်၏ ၁၃:၃၊ ၅:၁၄၊ ၅:၁၅၊ ၅:၅၂၊ ၇:၁၄ တွင် ဖော်ပြထားသည်။

၉။	<p>وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَبَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَعَيْرٌ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفُصِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٩﴾</p> <p>မြေပေါ်၌ ကာကွယ်ထားသော လယ်ကွက်များ၊ စပျစ်ဥယျာဉ်များ၊ စိုက်ခင်းများ၊ ကိုင်းကူး- မျိုးချစ်^{၉၉} စွပ်လွန်ပင်များသည် ရှိ၏။ ၎င်းတို့သည် တစ်ခုတည်းသော ရေကို သွင်းပေးခြင်းခံရသော်လည်း စားသုံးရာတွင် အချို့ကို အချို့ထက် ထူးကဲစေတော်မူ၏။ ဤ၌ အတွေးအခေါ်ရှိသော လူမျိုးအတွက် သက်သေလက္ခဏာများ ရှိနေ၏။</p>
၁၀။	<p>وَإِن تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَأَنذَرْنَا تَرَابًا أَنَّا لِفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠﴾</p> <p>အသင်သည် အံ့ဩတတ်လျှင်၊ “ကျွန်ုပ်တို့သည် မြေမှုန့် ဖြစ်ပြီးနောက် အသစ်တဖန် ဖြစ်တည်ခြင်း ခံရမည်လော” ဟူသော သူတို့၏ အပြောသည် ပို၍ အံ့ဩစရာပင်။^{၁၀၀} သူတို့သည် သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ဖုံးကွယ်ကြ၏။ ထိုသူများသည် ဂုတ်ပိုး ချုပ်ကိုင်ခံရသောသူများ ဖြစ်၏။ သူတို့သည် အပူမီး၏ ပေါင်းဖော်များ ဖြစ်ကြ၏။ ထို၌ ကာလမဲ့ခံစားရမည့် သူများ ဖြစ်၏။</p>
၆။	<p>وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾</p> <p>တင့်တယ်ခြင်း၏ ရှေ့အလျှင် အကုသိုလ်ကိုသာ သင့်ထံ၌ အလျှင်စလို တောင်းဆိုကြ၏။ သူတို့၏ ရှေ့ ကုန်လွန်ခဲ့သော ဥပမာများစွာလည်း ရှိခဲ့ပြီ။ သင်၏ကံကြမ္မာရှင်သည် လူသားတို့၏ မိုက်မဲမှုအား လွတ်ငြိမ်းခွင့် ပိုင်ရှင် ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် သင့်ကံကြမ္မာရှင်သည် ပြတ်သားစွာ ချုပ်ကိုင်နိုင်တော်မူ၏။</p>
၇။	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾</p> <p>မုတမ္ဗင်</p> <p>ဖုံးကွယ်သောသူများက “သူ့ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ သူ့ထံသို့ သက်သေလက္ခဏာ တစ်ပါး ချမှတ်ပေးပါလောစ” ဟု ဆိုကြ၏။ အသင်သည် သတိပေးသူ၊ လူမျိုးကိုယ်စီအား လမ်းညွှန်သူသာ ဖြစ်ပေ၏။</p>

(၅၆၄) ဆွင်းဝါးနွန် **صِنَوَانٌ** ဆိုသည်မှာ အမြစ် တစ်ခုတည်းမှ တစ်ပင်မက ပေါက်သော အပင်ကို ခေါ်၍၊ **عَيْرٌ صِنَوَانٍ** ဆိုသည်မှာ အမြစ် တစ်ခုမှ တစ်ပင်သာ ပေါက်သော အပင်ကို ခေါ်ပေသည်။ အမြစ်တစ်ခုမှ တစ်ပင်မက ပေါက်ရောက်သော အပင်အား ဤဘာသာပြန်တွင် ကိုင်းကူး၍ ရသောအပင် အဖြစ်လည်းကောင်း၊ အမြစ်တစ်ခုမှ တစ်ပင်သာ ပေါက်သော အပင် သို့မဟုတ် ပင်ထောင်ပင်ကို မျိုးစေ့ချ စိုက်ရသော အပင်အဖြစ် လည်းကောင်း ပြန်ဆိုကာ၊ “ကိုင်းကူး-မျိုးချ” ပင်ဟု အပင်အမျိုးအစား နှစ်မျိုးအဖြစ် ပြန်ဆိုရေးသားခြင်း ဖြစ်သည်။

(၅၆၅) အသင်သည် အံ့ဩတတ်လျှင်၊ “ကျွန်ုပ်တို့သည် မြေမှုန့် ဖြစ်ပြီးနောက် အသစ်တဖန် ဖြစ်တည်ခြင်း ခံရမည်လော” ဟူသော သူတို့၏ အပြောသည် ပို၍ အံ့ဩစရာပင်- ဆိုသည်မှာ ထိုပြန်ပြောသူများ၏ အံ့ဩလောက်အောင် ပညာမဲ့မှုကို ဖော်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သက်ရှိသတ္တဝါ တစ်ဦး သေကြေပျက်စီးပြီးနောက် ထိုမှ ဖြစ်သွားသော မြေမှုန့်သည် ထိုသတ္တဝါအဖြစ် ပြန်လည် ဖြစ်လာမည်ဟု ကျမ်းတော်က လုံးဝ ဆိုမထားချေ။ ထိုပြန်ပြောသူများမှာ ဥပမာပေး ပြောဆိုသော စကားလုံးအတိုင်း သေကြေပျက်စီးပြီးသား မြေမှုန့်မှ ထိုသေသွားသော သတ္တဝါ၏ ကိုယ်ထည်အဖြစ် ပြန်ဖြစ်လာမည်ဟု ခံစားပြောဆိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ဘာသာတရား တစ်ခုခုကို လက်ခံသော မည်သူသည်မဆို ရုပ်ခန္ဓာနှင့် နာမ်ခန္ဓာ အကြောင်းကို နားလည်ပြီး ဖြစ်ပေသည်။ နာမ်ခန္ဓာသည် သေသွားသည်ဟု မည်သည့်ဘာသာကမှ မဆိုချေ။ မချုပ်ငြိမ်းမှီ သူခတ် သို့မဟုတ် ဒုက္ခဘုံ တစ်ခုခု၌ ဆက်လက် ခံစားရမည်ဟုသာ လက်ခံထားကြပေသည်။ ဤနေရာ၌ “မြေမှုန့်ဖြစ်ပြီးနောက် အသစ်တဖန် ဖြစ်တည်ခြင်း” ဆိုသည်မှာ အနယ်ထိုင်နေသော ဘဝ (မြေမှုန့်)မှ တစ်ဆင့်တက် အတွေးအခေါ် ပြောင်းလဲသော ယဉ်ကျေးမှုခေတ်ပြောင်း ဆင့်ကူးယူရသော ဘဝသို့ တက် လှမ်းခြင်းကို ခေါ်ပေသည်။ တနည်းအားဖြင့် မိရိုးဖလာ အတွေးအခေါ်မှ တစ်ဆင့် တက်လှမ်း အတွေးအခေါ်ကို ပြောင်းလဲခြင်း ဖြစ်သည်။ ခေတ် နောက် ကျနေသော ရိုးရာအား တော်လှန်ပယ်သတ်၍ မျိုးဆက်သစ်တို့အား ဖွံ့ဖြိုးစေမည့် ခေါင်းဆောင်ကောင်းများ၏ စကားကို လက်မခံ ပယ်ချသော လူမျိုးများသည် မျိုးဆက် တိမ်ကောသွားရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းကို နောက်သုတ်တော်ပါ “သူတို့မတိုင်မှီ ကုန်လွန်ခဲ့သော ဥပမာ များစွာ ရှိခဲ့ပြီ” ဆိုသော စကားက အတိအကျထောက်ပြထားပေသည်။ ထိုစကားအား ဉာဏ်မမှီလောက်အောင် ဉာဏ်ပညာအားနည်းသော သူတို့၏ ပညာမဲ့မှုမှာ လွန်စွာပင် အံ့ဩစရာဖြစ်ကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က ထောက်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၈။	<p>اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٨﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမကိုယ်စီ၏ ကိုယ်ဝန်ဆောင်မှု၊ ဝမ်းကြောတိုက်တွင် အဖတ်မတင်ခြင်းနှင့် တိုးပွားခြင်းကို သိနေတော်မူ၏။ အရာခပ်သိမ်းသည် အရှင့်ထံပါး၌ စည်းချိန်ချမှတ်ပြီး ဖြစ်၏။</p>
၉။	<p>عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾</p> <p>စက္ခုလွန်များ၊ မျက်မှောက်သက်သေများကို သိတော်မူသည့် အရှင်သည် အကြီးကျယ်ဆုံး အထွဋ်အထိပ်ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၁၀။	<p>سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسْرَأَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾</p> <p>သင်တို့အနက် ကြိတ်၍ပြောသူ ကျယ်ကျယ်ဖွင့်ဟသူ၊ ည၌ ငြိမ်သက်၍၊ နေ၌ သွက်လက်သူ မည်သူမဆို အတူတူပင် ဖြစ်၏။</p>
၁၁။	<p>لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّن دُونِهِ مِنْ وَالٍ ﴿١١﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်ဖြင့် သူ့အတွက် သူ့လက်ရှိ-ရှေ့မှောက်မှ သူ့နောက်မှ ချုပ်ကိုင်ရန် စောင့်ကြပ်ထား၏။ မိမိစရိုက်ကို မပြောင်းလဲသ၍ ထိုလူမျိုးအား ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပြောင်းလဲပေးခြင်း မရှိချေ။^{၁၆၆} ပရမတ်ဘုရားရှင်က အကုသိုလ်သင့် စေလိုသော လူမျိုးအတွက် ၎င်းကို ရပ်တန့်နိုင်ရာ မရှိချေ။ သူတို့အတွက် အရှင် မှလွဲ၍ မဟာမိတ် မရှိချေ။</p>
၁၂။	<p>هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ النُّزُقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٢﴾</p> <p>အရှင်သည် သင်တို့အား ထိတ်လန့်ဘွယ်ရာနှင့် မျှော်လင့်ချက် ဖြစ်သော လျှပ်စစ်ရောင်၊ ပေါက်ပွားလာသော လေးလံသည့် မိုးတိမ်တိုက်ကို ပြသတော်မူ၏။*</p>
၁၃။	<p>وَيَسْبِخُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿١٣﴾</p> <p>မိုးကြိုးသံသည် အရှင်အား ဦးထိပ်ထား ရည်သန်စူးစိုက်၍၊ နိမိတ်ဆောင်တို့သည်လည်း* ကြက်သီးမွေးညှင်း ထကြ၏။ တော်လည်းသံအား စေပို့လျက် စံချိန်ပြည့်သူအား* ၎င်းဖြင့် ထိသက်စေ၏။ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စောဒကတက်နေကြ၏။ အရှင်သည်ကား ပြတ်သားသော ဘုန်းတန်ခိုးတော်ရှင် ဖြစ်၏။*</p>
၁၄။	<p>لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿١٤﴾</p> <p>အရှင်ထံ၌ ဆုတောင်းခြင်းသည် မှန်ကန်မှု ဖြစ်၏။ အရှင် မှလွဲ၍ သူတို့ဆုတောင်းသော အရာများသည် တစ်စုံတစ်ရာ တုန်ပြန်နိုင်ခြင်း မရှိချေ။ ပါးစပ်ထဲသို့ ရေရောက်မည်လောဟု လက်ကိုချုပ်လျက် ရောက်သည့် ဆန့်ထားသူနှင့် တူ၍ ရေသည် ရောက်လာမည် မဟုတ်ချေ။ ဖုံးကွယ်သူတို့၏ ဆုတောင်းခြင်းသည် လွဲချော်လျက်သာရှိ၏။</p>

(၅၆၆) ဤသုတ်တော်က လူသားသည် ကောင်းမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဆိုးမှုကိုသော်လည်းကောင်း လွတ်လပ်စွာ လုပ်နိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းကို ကြေငြာထားပေးသည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင် (အလ္လာဟ်)သည် အာဏာရှင်ကြီး မဟုတ်ပေ။ ကောင်းမှုအတွက် ကောင်းမှု၏ရလဒ်၊ ဆိုးမှုအတွက် ဆိုးမှု၏ ရလဒ်ကို ပြဌာန်းထားခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းသည် လောကဓမ္မသာ ဖြစ်ပေသည်။ မည်သူတစ်ဦး တစ်ယောက်ကိုမူ နှားကဲ့သို့ နှာဖားကြိုးထိုး၍ လိုရာသို့ ဆွဲမထားပေ။ သူသည် ကောင်းမှုဘက်သို့ ပြောင်းလိုက ပြောင်းနိုင်၍၊ ဆိုးမှု၌ ပျော်မွေ့လိုက ပျော်မွေ့နိုင်ပေသည်။ ဤကျမ်းတော်သည်လည်း မည်သူ့ကိုမူ အတင်းအဓမ္မ သာသနာပြုသော ကျမ်း မဟုတ်ချေ။ ကောင်းကျိုး၊ ဆိုးကျိုး၏ ရလဒ်အား ရှင်းလင်းပြလျက် လူသားအပေါင်းအား လမ်းညွှန်သော ကျမ်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

၁၅။ **وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ** ﴿

မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသမျှတို့သည် သဘောတူသည် ဖြစ်စေ၊ သဘောမတူသည်ဖြစ်စေ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဦးချနေရ၏။ မနက်စောစောနှင့် နေကျအားဖြင့် သူတို့၏ အရိပ်များလည်းပါ၏။

၁၆။ **قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ** ﴿

“မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ ကံကြမ္မာရှင်သည် မည်သူနည်း” ဟု မေး၍။ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ပင်ဖြစ်၏” ဟု ဖြေကြားလော့။ ဟောကြားလော့ “သူတို့၏ စရိုက်အား ကောင်းကျိုး ဆိုးကျိုး အစိုးမရရာများကို ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ မဟာမိတ် အဖြစ် အယူထားကြမည်လော။” မေးမြန်းလော့ “ကန်းနေသူနှင့် မြင်နိုင်သူသည် တူညီကြသလော၊ သို့တည်းမဟုတ် အမှောင်ထုနှင့် အလင်းရောင်သည် တူညီသလော။” “သို့တည်းမဟုတ် သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ရောပြွန်း ကိုးကွယ်ရန် စီစဉ်ကြသလော၊ ၎င်းတို့က အရှင်၏ ဖြစ်တည်ပေးခြင်းနှင့် ဆင်တူ ဖြစ်တည်စေနိုင်သလော၊ မည်သည့် ဖြစ်တည်ပေးခြင်းက သူတို့အား မပီပြင်ဖြစ်စေသနည်း” ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား ဖြစ်တည် ပေးတော်မူ၏။ အရှင်သည် တစ်ဆူတည်း ဖူးခြာ ဖြစ်တော်မူ၏။”

၁၇။ **أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَهُ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهٗ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ** ﴿

အရှင်သည် ကောင်းကင်ယံမှ မိုးရေ သွန်းချပေး၍၊ ချိုင့်ဝှမ်းဒေသများသို့ သူ့စည်းချိန်အလျောက် စီးစေလျက် ရေစီးသည် အမြှုပ်များကို သယ်သွား၏။ လက်ဝတ်တန်ဆာများ သို့မဟုတ် စိတ်ပျော်စရာများ ဖြစ်ရန် နည်းလမ်းရှာ မီးထဲ၌ ဖုတ်သည့် အရာများသည်လည်း အလားတူ အမြှုပ်များအချေးများ ရှိကြ၏။ ဤသို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမှန်နှင့် အမှားကို နည်းလမ်းရှာစေ၏။ အမြှုပ်အချေးမှာမူ အသုံးမဝင် လွင့်သွား၍၊ လူတို့အတွက် အကျိုးရှိရာသည်မူ မြေကမ္ဘာ၌ သောင်တင်ကျန်နေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဤသို့ ပုံစံတူ ပမာပေးတော်မူ၏။

၁၈။ **لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ** ﴿

သူတို့၏ ကံကြမ္မာရှင်အား ပြန်လည်ဖြေကြားသော သူသည် မင်္ဂလာရှိ၏။ အရှင်အား ပြန်ဖြေပေးခြင်း မရှိသောသူ အဘို့ သူတို့သည် ကမ္ဘာမြေ၌ ရှိသမျှအားလုံးကို ပိုင်ဆိုင်ကာ-ထိုနှင့်အတူ ညီတူညီမျှရှိ၍၊ လျှော်ကြေးပေးသော်လည်း သူတို့၏ စာရင်းချုပ်သည် အကုသိုလ်ပင် ဖြစ်၏။ သူတို့အတွက် ခိုလှုံရာမှာ အမင်္ဂလာ ညိဗ့်ညောင်းရာ ငရဲပင် ဖြစ်၏။

၁၉။ **أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مِنَ الْوَسْقِ أَوْسَقٌ مِمَّا يَخْلُقُ الْإِنْسَانَ مِنْ تُرَابٍ أَوْ يَخْلُقُ الْإِنْسَانَ مِنْ نَارٍ أَوْ يَخْلُقُ الْإِنْسَانَ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ أَمْ يَخْلُقُ الْإِنْسَانَ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ أَمْ يَخْلُقُ الْإ�ْنْسَانَ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ** ﴿

သင့်ထံသို့ သင့်ကံကြမ္မာရှင်က ချမှတ်ပေးရာသည် ပရမတ္ထသစ္စာဖြစ်၏ ဟု သိသူသည် ကန်းသူကဲ့သို့ ဖြစ်သလော။ သို့သော် သဘောပေါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူတို့သည်သာ ဆင်ခြင်သတိရှိကြ၏။

၂၀။ **الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ** ﴿

သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ထားသော ပဋိညာဉ်ကို ပြီးပြည့်စေကြ၏။ အဓိဋ္ဌာန်အား ချိုးဖောက်မှု မရှိချေ။

၂၁။ **وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ** ﴿

သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပူးပေါင်းစေရန် ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း ပူးပေါင်းသောသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ကံကြမ္မာရှင်

	အား ရိုကျိုးတုန်လှုပ်ကြ၏။ အကုသိုလ် အချုပ်စာရင်းကို စိုးရိမ်ကြ၏။
၂၂။	<p>وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٢﴾</p> <p>သူတို့သည် သူတို့၏ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ မျက်နှာသာရမှုအား သည်းခံစွာ ရှာဖွေကြ၏။ မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်[☆] မြဲကြ၏။ ငါပေးသည့် ရိက္ခာများမှာ ကြိတ်၍ဖြစ်စေ လူသိရှင်ကြားဖြစ်စေ ပေးကမ်းသုံးစွဲကြ၏။ အကုသိုလ်အား သုမင်္ဂလာဖြင့် ဖယ်ရှားကြ၏။ ထိုသူများအတွက် ချုပ်ငြိမ်းခြင်း ဝိမာန်သည် ရှိနေ၏။</p>
၂၃။	<p>جَنَاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾</p> <p>သူတို့၏ ဘာဝန်းများ၊ သူတို့၏ အိမ်ထောင်ဘက်များ၊ သူတို့၏ သားစဉ်မြေးဆက်များမှ ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူများသည် တည်မြဲခြင်း သုခဘုံများသို့ ဝင်ရောက်စံစားရလတ္တံ့။ နိမိတ်ဆောင်များသည်လည်း သူတို့ထံသို့ ဝင်ပေါက်တိုင်းမှ ဝင်လာကြ၏။^{၅၆} ဆိုသည်မှာ-</p>
၂၄။	<p>سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٤﴾</p> <p>“သင်တို့၏ သည်းခံမှုကြောင့် သင်တို့သည် ငြိမ်းချမ်းပါစေသော်၊ ချုပ်ငြိမ်းခြင်း ဝိမာန်သည် မည်မျှ ဂုဏ်ရှိလှသနည်း။”</p>
၂၅။	<p>وَالَّذِينَ يَنفُسُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း ပူးပေါင်းကြရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အဓိဋ္ဌာန်ပြုပြီးနောက်၊ ပဋိညာဉ်ကို ဖြတ်တောက် ချိုးဖောက်၍-မြေကမ္ဘာ၌ အဖျက်လုပ်သော ထိုသူတို့အတွက် မေတ္တာမဲ့ခံရမှုသည် ရှိနေ၍၊ သူတို့ အတွက် အကုသိုလ် ဝိမာန်သည် ရှိနေ၏။</p>
၂၆။	<p>اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင် စံချိန်ပြည့်သူအား ရိက္ခာ တိုးပွားပေးခြင်း၊ ကျပ်တည်းခြင်းကို စည်းကြပ်မတ်တော်မူ၏။ သူတို့သည် ပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၌ ဝမ်းမြောက်နေကြ၏။ ပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၏ သာယာမှုမှာ အနာဂတ်ဘဝ၌ အစိတ်အပိုင်းမျှ ဖြစ်၏။^{၅၇}</p>
၂၇။	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ﴿٢٧﴾</p> <p>မုတုမု “ဖုံးကွယ်သောသူများက “သူ့ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ သူ့အပေါ် သက်သေလက္ခဏာ တစ်ပါး ချမှတ်ပေးပါစေ”ဟု ပြောကြ၏။ ဟောလော့ “ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လမ်းလွဲနေသူအား သူ့ စံချိန်အလျောက် လမ်းညွှန်၍ အရှင်ထံသို့ ဘက်လှည့်သူ ဖြစ်စေ၏။”</p>
၂၈။	<p>الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾</p>

(၅၆) နိမိတ်ဆောင်များ ဆိုသည်မှာ လူသားများပင် ဖြစ်ကြောင်း ၂:၃၀ တွင် ရှင်းပြပြီး ဖြစ်သည်။ သူတို့သည် ဝင်ပေါက်တိုင်းမှ ဝင်လာကြမည် ဆိုသည်မှာ သူတို့သည် လူသားများ ဖြစ်ခြင်းကြောင့် လူသားများအား သူတို့တတ်အားသ၍ သွန်သင်ဦးဆောင်ခဲ့မှုများ ရှိပေသည်။ ထို့ကြောင့် သူတို့ သွန်သင်ခဲ့သော လူသားများ ဝင်ရောက်စံစားရာ သုခဘုံ၌ သူတို့ကဲ့သို့ လူသားများနှင့်အတူ ဝင်ရောက်စံစားရခြင်းပင် ဖြစ်ပေသည်။

(၅၇) اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၏ သာယာမှုသည် အနာဂတ်ဘဝ၌ အစိတ်အပိုင်းမျှသာ ဖြစ်၏။ ဟူသော ဤ သုတ်ဒေသနာသည် အနာဂတ် ဘဝ ဆိုသည်မှာ အတိတ်၊ ပစ္စုပ္ပန်တို့ အားလုံး အကြုံးဝင်နေသော ကာလ ဖြစ်ကြောင်း- အတိတ် ပစ္စုပ္ပန်တို့၏ လုပ်ဆောင် ကျင့်ကြံမှု အားလုံးသည် အနာဂတ်ဘဝတည်း ဟူသော ကာလကြီး၏ အစိတ်အပိုင်းမျှသာ ဖြစ်ကြောင်း ထင်ရှားစွာ ပြောဆိုသော သုတ်ဒေသနာပင် ဖြစ်တော့သည်။ သို့သော် အစ္စလာမ်သာသနာက အတိတ်ကံကြောင့်၊ မူလဗီဇ အပြစ်ကြောင့်ဟူသော ဇာတိမာန် အားလျော့စေမည့် သွန်သင်ချက်မျိုး ကို သွန်သင်ခြင်း မရှိချေ။

	ယုံကြည်သောသူများသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရှုမှတ်သတိရခြင်းဖြင့် နှလုံးဒဟာရ ငြိမ်းအေးကြ၏။ အေးငြိမ်းသော နှလုံးသားဖြင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သတိရရှုမှတ်ကြကုန်၏။
၂၉။	<p style="text-align: center;">الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا أَجْرُهُ</p> <p>ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံသောသူတို့အတွက် စင်ကြယ်ခြင်းနှင့် တင့်တယ်သော အပြန်ခရီးသည် ရှိနေ၏။</p>
၃၀။	<p style="text-align: center;">كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ</p> <p>ဤသို့ပင်၊ ငါသည် သင့်အား အသိုင်းအဝိုင်း တစ်ခုထဲသို့ စေစား၏။ ရှေ့မှ လွန်ခဲ့သော အသိုင်းအဝိုင်းများလည်း ရှိခဲ့၏။ သင့်ထံသို့ အာရုံစူးစိုက်ပေးရာကို သူတို့အား ရွတ်ဖတ်ပြရန် ဖြစ်၏။ ကရုဏာတော် အရှင်အား ဖုံးကွယ်သော ထိုသူတို့အား “အရှင်သည် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်၏။ အရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ။ အရှင်ကိုသာ ကိုးစားလော့၊ အရှင်ထံသို့သာ ခဝါချအပ်၏။”ဟု ဟောကြားလော့။</p>
၃၁။	<p style="text-align: center;">وَلَوْ أَنْ قُرْآنًا سُرِّيَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتَى بَلِ اللَّهُ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَنبَأِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ</p> <p>အကယ်၍ ကုန်အာန်ကျမ်းတော်သည် တောင်တန်းများကို ရွှေ့လျောစေခြင်း၊ ကမ္ဘာမြေအား အပိုင်းပိုင်းပြတ်စေခြင်း၊ သေနေသူများကို စကားပြောစေခြင်း ဖြစ်ခဲ့သော်၊ အမှန်မှာ ရှိသမျှအားလုံးသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်သာ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့သော် လူသား အားလုံးသည် လမ်းညွှန်ခံရလတ္တံ့ ယုံကြည်သောသူများမှာ လက်လျှော့စရာ မဟုတ်ပေ။ ဖုံးကွယ်သောသူတို့အတွက် သူတို့၏ တည်ဆောက်မှု ကပ်ဆိုးကြီးသည် ထိသက်နေစေ၏။ သို့မဟုတ် ဥပဒေစိုးမိုးမှုသည် သူတို့၏ အိမ်များသို့ နီးကပ်လာနေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထားရှိသော ကတိတော် ပေးရောက်လာနေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကတိတော်အား ပေးလျော့ခြင်း မရှိချေ။^{၂၆၉}</p>
၃၂။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْءَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ</p> <p>သင့် ရှေ့အလျှင် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များသည်လည်း လှောင်ပြောင်ခြင်းကို ခံခဲ့ရ၏။ ငါသည် ဖုံးကွယ်သောသူတို့အား အချိန်ပေးထား၍ တဖန် ငါ၏ ချုပ်ကိုင်မှုမှာ မည်သို့ရှိသည်ဟု သူတို့အား အရေးယူတော်မူ၏။</p>
၃၃။	<p style="text-align: center;">أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَخْلَعُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَن يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ</p> <p>အရှင်သည် ဉာဉ်စရိုက် ကိုယ်စီ၏ ကျင့်ဆောင်ခြင်းပေါ်၌ ရပ်တည်ပေးနေသော အရှင် မဟုတ်လော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင် နှင့် ရောပြွန်းကိုးကွယ်မှုကို စီစဉ်ကြသလော့။ ဟောလော့ “ငင်းတို့အား အမည်ပေးကြလော့၊ သို့တည်းမဟုတ်</p>

(၅၆၉) ကျမ်းတော်တွင် တောင်တန်းများ ကျောက်တောင်များ ဆိုသည်မှာ အစွဲကြီးသော ခေါင်းဆောင်များကိုလည်းကောင်း၊ မြေကမ္ဘာ အပိုင်းပိုင်း ဖြတ်ခြင်း ဆိုသည်မှာ အတွေးအခေါ် တော်လှန်ရေး လုပ်သောအကြောင့် ဝါဒမတူသော တိုင်းပြည်များ ပေါ်ပေါက်ခြင်းကိုလည်းကောင်း သေသူများ ကို စကားပြောစေခြင်း ဆိုသည်မှာ ဘဝသေနေသူများ အတွေးအခေါ် ရှိလာခြင်းကိုလည်းကောင်း ဆိုလိုကြောင်း မကြာခဏ ရည်ညွှန်း ပြောဆိုပေသည်။ အကယ်၍ ကျမ်းမြတ်ကုန်အာန်ကို လေ့လာ၍ လူသားများသည် အတွေးအခေါ်သစ်များ ဝင်လာကြလျှင် ထိုဖြစ်ရပ်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စီမံမှုသာ ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်မှ ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကျမ်းတော်ကို အရှင်ချမှတ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်၏။ မည်သူ၏ လက်ရာ ပရောဂမ္မ မဟုတ်ပေ။

	<p>သင်တို့သည် ကမ္ဘာ၌ အရှင် မသိရာရှိသည်ဟု သတင်းထုတ်ပြန်ကြမည်လော။ သို့မဟုတ် အပြင်ပန်းများကို ပြောနေကြသလော။ အမှန်မှာ ဖုံးကွယ်သောသူများ၏ ကြံစည်မှုသည် သူတို့အား ဖမ်းစားထား၏။ သူတို့သည် လမ်းစဉ်တော်မှ လွဲချော်နေကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က အပါယ်လမ်း၌ ထားသောသူအား လမ်းညွှန်နိုင်ရာ မရှိချေ။</p>
၃၄။	<p style="text-align: center;">لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۞</p> <p>သူတို့အတွက် ဤလောကီ သက်တမ်း၌ ဝင့်ဒုက္ခသည် ရှိ၍။ နောင်ဘဝ၌လည်း ပိုကြေမ့သော ဝင့်ကြေးသည် ရှိနေ၏။ သူတို့အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဆန့်ကျင်၍ ကာကွယ်နိုင်သူ မရှိချေ။</p>
၃၅။	<p style="text-align: center;">مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۞</p> <p>စည်းစောင့်သူများအတွက် ကတိတော်ထားသည့် သုခဘုံ၏ ဥပမာမှာ အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေလျက်၊ အစားအစာများ၊ အရိပ်အဝါသများ အစဉ်ရှိနေ၏။ ဤသည် စည်းစောင့်သောသူများ အတွက် နိဂုံး ဖြစ်၍၊ ဖုံးကွယ်သူများ အတွက် နိဂုံးချုပ်မှာ အပူမီးသာလျှင် ဖြစ်၏။^{၅၇}</p>
၃၆။	<p style="text-align: center;">وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْرَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآبٍ ۞</p> <p>ငါ၏ ကျမ်းပေးခံရသော သူများသည်၊ သင့်ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာတွင် ဝမ်းမြောက်ကြ၏။ ထိုမှ ဝိုင်းဝန်းက ငင်းမှ အချို့ကို အကျွမ်းမဝင်လိုကြပေ။* ဟောလော့ “ကျွန်ုပ်အား ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ရန်၊ အရှင်အား ရောပြုန်း ကိုးကွယ်ခြင်း မပြုရန် ညွှန်ကြားခံရ၏။ ကျွန်ုပ်သည် အရှင်၌ ဆုပန်၏။ အပြန်ခရီးမှာ အရှင်ထံသို့သာ ဖြစ်၏။”</p>
၃၇။	<p style="text-align: center;">وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا لَهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۞</p> <p>^{၄၁:၄၄} ဤသို့ ငါသည် ဓမ္မသတ်ကို အာရ်ဗီဘာသာဖြင့် ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။* အသိပညာမှ အသင့်ထံသို့ ရောက်လာစေပြီး နောက်၊ အသင်သည် သူတို့၏ လိုဘများကို လိုက်နာအံ့၊ သင့်အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဆန့်ကျင်၍ မဟာမိတ်၊ ကာကွယ်နိုင်သူ မရှိချေ။</p>
၃၈။	<p style="text-align: center;">وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٍ ۞</p> <p>သင့် အလျှင်က ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များကို ငါအရှင် စေပို့ခဲ့၍၊ သူတို့အတို့ အိမ်ထောင်ဘက်များ၊ သားမြေးများကို ငါ အရှင်က မုချ စီစဉ်ပေးခဲ့၏။^{၅၇} ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ခွင့်ပြုချက် မရှိဘဲ မည်သည့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်မှ သက်သေလက္ခဏာ တစ်ပါးမျှ ပေးရောက်နိုင်ခွင့် မရှိချေ။ အလုံးစုံအား သတ်မှတ်ကာလ ပြဌာန်းပြီး ဖြစ်၏။</p>
၃၉။	<p style="text-align: center;">يَعْبُوهُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۞</p> <p>^{၄၂:၆} ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ပျက်ပျယ်ခြင်းကို စံချိန်အလျောက် ဖြစ်စေ၏။ ခိုင်မာခြင်းနှင့် အရှင်ထံတော်၌ မိခင်ရင်းမြစ် ကျမ်း</p>

(၅၇၀) အစ္စလာမ်သာသနာက ပြောသော သုခဘုံ၊ ဒုက္ခဘုံတို့တွင် ခံစားရခြင်းများ ဆိုသည်မှာ လူသားတို့ နားလည်စေရန် ဥပမာပေးခြင်းများသာ ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်က ဖော်ပြထားပေသည်။

(၅၇၁) သဘာဝ တရားနှင့်အညီ အိမ်ထောင်ယာသားပြုခြင်းအား ကိလေသာ အညစ်အကြေးမှ မကင်းစင်ဟု အစ္စလာမ် သာသနာက မသွန်သင်ပေ။ အချိန်အခါနှင့် နေရာ အနေအထားပေါ် မူတည်၍ မေထုံမှုပြုခြင်းကို စောင့်ထိန်းရမည့် အခြေအနေများကိုသာ သွန်သင်ပေသည်။ (၂:၁၈၇၊ ၁၉၇၊ ၂၂၂)။ လောက၌ ပွင့်ပေါ်သော လူသားပညတ်ဘုရား (ဉာဏ်စဉ်ဆောင်)များတွင်လည်း လူပျို ဘုရားရှိသည်ဟု လုံးဝ ဆိုမထားပေ။ ထို့ကြောင့် ကိုယ်တော် ယေရှု၌ အိမ်ထောင်မရှိခဲ့၊ သားသမီး မရှိခဲ့ဟု ထင်မြင်မှုများမှာ အစ္စလာမ်သာသနာ၏ သွန်သင်ချက်များမှ မဟုတ်ပေ။

	တော်သည် ရှိ၏။* ၅၇၂
၄၀။	<p style="text-align: center;">وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْنَا الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ❊</p> <p>သတင်း ပါးရန် သူတို့အား ငါ ကတိတော်ထားရာမှ အချို့ကို သင့်အား မြင်စေသည် ဖြစ်စေ၊ သင့်အား သက်တမ်းကုန်စေသည် ဖြစ်စေ၊ သင့် ဝန်တာမှာ- “စာရင်းချုပ်သည် ငါအရှင် အပေါ်၌သာတည်ကြောင်း” ဆိုက်ရောက်စေရန်သာ ဖြစ်၏။</p>
၄၁။	<p style="text-align: center;">أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ❊</p> <p>ငါသည် ကမ္ဘာကို မျက်ခြည်အဆုံးများမှ စ၍ ကျစ်လစ် ပေးစုတော်မူသည်ကို^{၅၇၃} သူတို့ မမြင်ကြသလော။ ပရမတ် ဘုရားရှင်က စီရင်ထုံးပြုမှု၊ ထိုစီရင်ထုံးအား ချုပ်ကိုင်နိုင်သူ မရှိ။ အရှင်သည် အချိန်နှင့်တပြေးညီ စာရင်းစစ်နေတော်မူ၏။</p>
၄၂။	<p style="text-align: center;">وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكَفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ❊</p> <p>သူတို့၏ ရှေ့အလျှင် မျိုးဆက်သည်လည်း ကြံစည်ခဲ့ကြ၏။ သို့သော် ကြံစည်ခြင်း အားလုံးသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာထဲ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် ဉာဏ်စဉ်တော် ကိုယ်စီ၏ ကျင့်ဆောင်ခြင်းကို သိနေတော်မူ၏။ ဖုံးကွယ်သူတို့သည် သူတို့အား ချုပ်ငြိမ်းခြင်း ဝိမာန်သည် မည်သူ့အတွက် ဖြစ်သည်ကို သိကြရလတ္တံ့။</p>
၄၃။	<p style="text-align: center;">وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسَتْ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ❊</p> <p>ဖုံးကွယ်သော သူတို့က အသင်သည် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် မဟုတ်ဟု ပြောဆိုကြ၏။ ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင် နှင့် ကျမ်းတော်၌ အသိပညာ ရှိသူတို့သည် ကျွန်ုပ်၏ကြား သင်တို့ကြား၌ လုံလောက်သော မျက်မှောက် သက်သေများ ဖြစ်ကြ၏။”^{၅၇၄}</p>

(၅၇၂) ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လောကဓမ္မအား ချမှတ်ပေးသောအရှင် ဓမ္မ၏ ဇစ်မြစ်တော်ဟု ကျမ်းတော်၌ နှည်မျိုးစုံဖြင့် တင်ပြနေပေသည်။ အစ္စလာမ်သာသနာက ပညတ်ဘုရားရှင်များ ပွင့်ပေါ်ပြီးမှ လောကဓမ္မ သို့မဟုတ် ပရမတ္ထသစ္စာ ပေါ်ထွန်းလာသည်ဟုလည်းကောင်း၊ သဘာဝ အလျောက် ဖြစ်လေ့ရှိသော အရာများအား လောကဓမ္မ အဖြစ် ခံယူ၍ သဗ္ဗညုဉာဏ်စဉ်ရ လူသားပညတ်ဘုရားသည်ပင် လိုက်နာနေရသည်ဟု လည်းကောင်း၊ အစ္စလာမ်က လက်မခံပေ။ လောကဓမ္မအား ပြဋ္ဌာန်းသော ပြဋ္ဌာန်းရှင်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သာ ဖြစ်သည်ဟု အစ္စလာမ်သာသနာက သွန်သင်၍ (၁:၁)။ ထိုအရှင်သည် ရင်းမြစ်ဓမ္မ၏ အရှင်ဖြစ်သည်ဟု သုတ်တော်ကလည်း ဆိုထားပေသည်။ (၁၀:၃)

(၅၇၃) နန်းကုဆိုဟာ၊ မင်း အတိတ်ရ ဖိဟာ **أَطْرَافِهَا مِنْ أَنْفُسِهَا** ဆိုသည်မှာ မျက်စိတဆုံးမှစ၍ အလည်သို့ စုလာသည်ဟု ဖြစ်ပေသည်။ တင်စားမှု ဥပမာအားဖြင့် အရှင်၏ သာသနာတော်သည် မြို့စွန်ရပ်ဖျားမှ စ၍ တိုင်းပြည်မြို့ရွာရှိ မြို့ကြီးများ အတွင်းသို့ တဖြေးဖြေး ထိုးဖောက် ဝင်ရောက် လာလျက် မယုံကြည်သူတို့၏ နယ်ပယ်မှာ တဖြေးဖြေး ကျဉ်းလာသည် ဟု ဆိုလို၍။ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအားဖြင့် မိမိဝန်ရိုးပေါ်၌ လည်နေသော ကမ္ဘာသည် လည်ပတ်မှု အဟုန်၌ အတွင်းသားများ ကျစ်လစ်လာနေခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။ မျက်စိတစ်ဆုံး ဆိုသည်မှာ သာမန်မျက်လုံးဖြင့် မြင်နိုင်သော မိုးကုတ်စက်ဝိုင်းကို ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ချေ။ ထိုစကားလုံး **أَطْرَافِهَا** အတွင်းဖိဟာ ဆိုသည်မှာ မျက်ခြည်ပြတ်သွားခြင်း ခေါ်ဆိုပေသည်။ ၃:၂၇။ ၁၁:၁၄ ထို့ကြောင့် အဆုံး မရှိနိုင်သော အစွန်းဟု အဓိပ္ပာယ်ကို ပေးပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဟိုအဝေးဆုံးမှ အရာအား မျက်လုံးမှ ဆွဲယူမြင် သကဲ့သို့ ထိုအဆုံး မရှိနိုင်သော ကမ္ဘာ၏ အစွန်းမှ အရာများထိ ကမ္ဘာက ဆွဲယူထားသည် ဟူသည့် ကမ္ဘာ့ဆွဲအားကိုလည်း ဆိုလိုပေသည်။ မြင်နိုင် သော မျက်လုံးသည် ဝေး၍ ဝေး၍သွားသော မြင်နိုင်အား လျော့ပါးသွားကဲ့သို့ ကမ္ဘာ၏ပရုဏ်နှင့် ဝေး၍ဝေး၍သွားသော် ကမ္ဘာ၏ ဆွဲအားမှာ လျော့၍လျော့၍ လာသည်ဟု ထပ်ထူခိုင်းနှိုင်း ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၅၇၄) မိရိုးဖလာ၌ အစွဲမကုန်သူ၊ အတွေးအခေါ် အယူအဆ တစ်ခုအား ဆင်ခြင်သုံးသပ်ရန် ကြောက်ရွံ့သူများနှင့် မိမိအကျိုး ဆုတ်ယုတ်မည်ကို ကြောက်၍ အများကြိုက်လိုက်လျှော ဆင်ခြေများကို လိုက်နေသူများက ဤကုန်အားကျမ်းတော်အား သေချာစွာ မလေ့လာဘဲလျက် ကိုယ်တော် မုဟမ္မဒ်သည် နောက်ဆုံးပွင့် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ဖြစ်သည်ကို လက်ခံရန် တစ်စိုက်မတ်မတ် ငြင်းဆန်လျက် ရှိပေသည်။ မည်သူမဆို မိမိ၏ ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်ကို မိမိသာ စံစားရမည် ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် မိမိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကြောင့် မိမိ၏ မျိုးဆက်များကိုပါ ထိခိုက်နစ်နာစေနိုင်ဟု သတိ ထားမိသူများ အနေဖြင့် အစွဲ သတ္တာယ ကင်းစွာဖြင့် ဤကျမ်းတော်အား လေ့လာသင့်ပေသည်။ ကိုယ်တော် မုဟမ္မဒ်သည် အမှန်တကယ် ဉာဏ်စဉ် တော်ဆောင် (ပညတ်ဘုရား) ဟုတ် မဟုတ်ကို သုံးသပ်သင့်ပေသည်။ ထိုသို့ လေ့လာသုံးသပ်ရန်လည်း ဤသုတ်တော်က ဖိတ်ခေါ်လျက် ရှိပေသည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပွင့်ပေါ်လေသမျှသော ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များတွင် ကိုယ်တော်မုဟမ္မဒ်သည် အတိုက်ခိုက် အပုတ်ခတ်ခံရဆုံးသော ကိုယ်တော် ဖြစ်ပေသည်။ အခြားသော ကိုယ်တော်များမှာ ကိုယ်တော် မုဟမ္မဒ်လောက် ပုတ်ခတ်ခြင်းကို မခံရကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ ကျမ်းစာများက သက်သေ အဖြစ် ရှိနေသေးပေသည်။ ထိုသို့ပုတ်ခတ် တိုက်ခိုက်နေသော်လည်း ကိုယ်တော်၏ အမည်နာမမှာ တစ်နေ့တစ်ခြား ကမ္ဘာ့ဒေသအနှံ့သို့ ပြန့်နှံ့ လျက်သာ ရှိသည်မှာ မည်သူမှ မငြင်းဆိုနိုင်ပေ။ အလားတူပင် ကိုယ်တော်အား ဉာဏ်စဉ်တော် ကိန်းဝပ်ပေးခြင်းဖြင့် ကိုယ်တော် ကြေငြာသော

ဘုရားတစ်ဆူဝါဒနှင့် ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်မှ ချမှတ်သော ကျင့်ဝတ်နည်းနာများသည် နေ့စဉ် ကမ္ဘာအရပ်ရပ်သို့ ပြန့်နှံ့နေသည်ကို မည်သည့်နိုင်ငံ
ခြင်းဖြင့် နှိပ်ကွပ်သော်လည်း နောက်တွန့်သွားသည်ဟု မရှိပေ။